



TODA GOTA, FILTRACIÓN Y DERRAME ES IMPORTANTE

Inclusive pequeñas cantidades de fluidos de automóviles tienen el potencial de contaminar las corrientes acuáticas y nuestra agua potable.

Se considera una violación a la normativa municipal el permitir que cualquier sustancia que no sea agua de lluvia ingrese a los desagües de tormenta o se contaminen las aguas subterráneas.

Las industrias automotrices, de transporte y equipo pesado en Gresham, son inspeccionadas para proteger a las personas y nuestra provisión de agua.

REQUISITOS Y MEJORES PRÁCTICAS

ALMACENAMIENTO SEGURO

Almacene los químicos nuevos y abiertos en forma separada a la basura y lejos de los desagües exteriores.

Almacene los líquidos a granel, la basura, las partes usadas de automóviles, las llantas y las baterías en un lugar cerrado o bajo cubierta.



Se requiere un contenedor secundario para químicos peligrosos almacenados en contenedores de más de 55 galones.

Los contenedores deben estar cubiertos, etiquetados y sin filtraciones.

Almacene los trapos usados en un contenedor resistente al fuego.

DERRAMES: PREPARACIÓN Y PREVENCIÓN

Las puertas de las cocheras deben tener terraplenes para evitar derrames.

Las herramientas contra derrames deben estar a la mano.

Las áreas de transferencia de fluidos deben contar con protección contra el goteo.

La información de contacto de emergencia debe estar a la vista.

Cubrir los desagües cuando es posible que se produzca un derrame, como cuando se está cargando o descargando.

Derrames: llamar al 503-618-2626

SIGN PROVIDED BY:
CITY OF GRESHAM



THE STORM DRAIN SYSTEM AT THIS SITE DRAINS DIRECTLY TO A LOCAL STREAM OR GROUNDWATER* PLEASE PREVENT ALL HAZARDOUS MATERIALS FROM ENTERING STORM DRAINS.

IN THE EVENT OF A SPILL

1. Follow company spill response plan
2. Emergency Contact: _____
3. Emergency clean-up contractor: _____

For Police, Fire (HazMat Team) or Medical Emergencies call 911

If you are cleaning up a spill:

- Wear protective gear
- Use the spill kit:
 - Seal off drains
 - Set up a berm to contain the spill
 - Clean-up with absorbent materials

Llamar al 503-618-2525 para solicitar un letrero de derrame gratuito

REQUISITOS Y MEJORES PRÁCTICAS

RESTRICCIONES PARA EL LAVADO

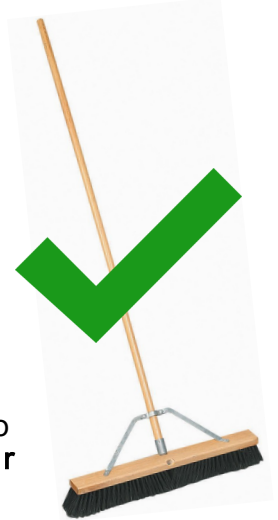


El lavado en el exterior está siempre prohibido. El enjuagar vehículos simplemente con agua está permitido, solo si no existe combustible o grasa en el exterior del vehículo.

Lotes de estacionamiento y aceras: **bárralos, no los lave.** Limpie los goteos de combustible con un material absorbente, **no utilizando una manguera.**

El agua utilizada en el lavado y los desperdicios **no deben** ser desechados en el exterior.

Se requiere equipo de tratamiento previo para eliminar los contaminantes del agua utilizada en el lavado, antes de que pueda ser desechada en los desagües interiores. Todas las empresas dedicadas al lavado de automóviles, con máquinas o a mano y a la venta de autopartes **deben instalar un separador de agua y aceite**, antes de desechar el agua sucia. Llame al 503-618-2525 para obtener más información.



LIMPIEZA ADECUADA

Los contenedores de desechos de **basura, reciclables y grasa** deben estar **cubiertos, limpios y sin filtraciones.**



Haga servicio de mantenimiento a su **separador de agua y aceite** en forma regular. Verifique el interior mensualmente y **haga que se bombee su contenido** cada vez que esté a la mitad de lleno.

Utilice un material absorbente para **limpiar inmediatamente los goteos y derrames.**

Limpie anualmente los desagües de tormenta para evitar inundaciones y la contaminación del agua. Inscríbase en GreshamOregon.gov/SCAP, para recibir descuentos en los servicios de limpieza.



ASISTENCIA GRATUITA

Llegue a ser un jardinero certificado en EcoBiz. Para obtener información y solicitar un kit gratuito de derrames, vaya a EcoBiz.org o llamar al 503-823-7807.



¿Tiene preguntas? WaterResources@GreshamOregon.gov o en el 503-618-2525

CITY OF GRESHAM